金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山太宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花洋顧綉綢巾送禮糖菓紙料炮竹磁器皮索唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材軸名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各欵皮夾嗎時欵上等西裝靴長短膠靴

▲舖在片打禹門牌七一七號（喊線詩毛八九九）

雲高華金利源謹白

香港順利匯兌局

特別廣告

我國僑胞向在西商匯銀回國皆欲即刻收妥快捷如拿大華中國人未設有匯兌局向由西人銀行匯但西人銀行所用收支時候於我新人多有不便者如此該匯寄到港揭往銀行向收要候西人對合票碼出示方能領款要求擔保方能付銀此者頗候半日特阻留第有鑒此特創設匯兌局參論匯款均可直達依銀行規矩以免僑胞及商戶每匯必寄到港隨時可以出收或由電匯亦能即收除免匯人扣保阻擱時候也各內地親戚里居匯款由信銀買柯斯紙付票交到即出票匯各埠親戚金山美洲等地均係利便之工商諸君仰祈留意賜顧是幸

◎本號常有大小金錢便換

◎匯寄時候每日由上午十點至下午五點

◎是日匯期時價

香港順利匯兌局司理人伍尚銀
雲高華代理人林德紹
李葉北
林孝林
域多利代理人永利源

通信處

香港順利匯兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
林紹德
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

廣興祥遷舖

廣告

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定滿懷

▲電話（詩吆）二六六零

溫哥華埠廣興祥司理人關耀崇啓

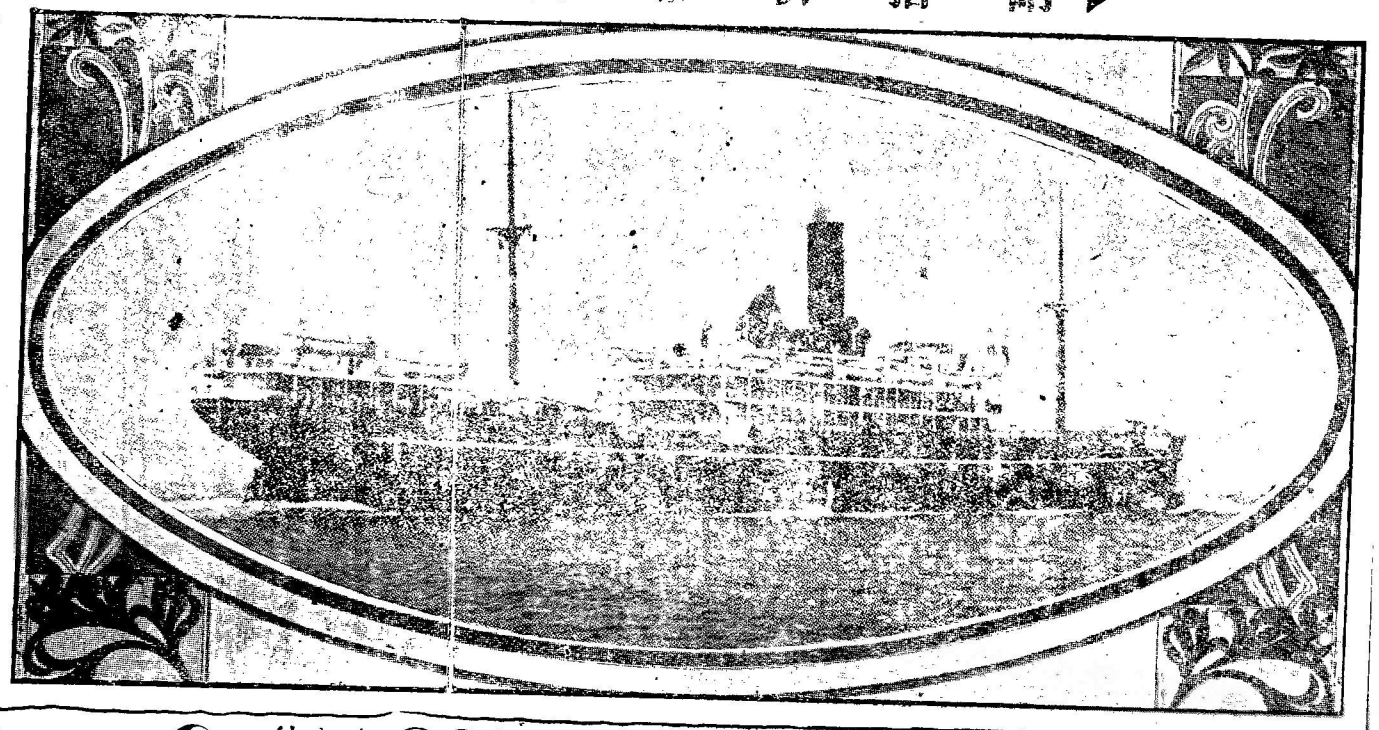
新搭新船回國

▲民國七年由域埠開行新船期

○船名　香取丸　十二月三日
鹿島丸　一月十日
香取丸　三月七日

美港出帆日
諏訪丸　十二月十六日
伏見丸　二月廿七日

每兩禮拜一水由域多利直達香港



本公司船往開香港頭等位三百一十二元二等位一百八十七元大艙客每位收銀六十元如有華友光顧者請到代理處大北車路公司寫船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S.S. Co.

▼代理處▼
大北車路公司
The Great Northern Railway Company VANCOUVER, B. C.

日郵船公司啓

裕昌隆

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九崙辦祖國米茶油糖菓食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧爲盼

司理林立晃
林普盛謹啓

華英（圖）書公司

○金山○大埠

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全樓印中西文件精製笠巴圖章（貨單印便函索即寄）◉貴客光顧付費自理

新到

中西文厨書寶鑑每部六元
黃軫章歐美厨書每部四元五
華英文官話易通每部一元五

（通信處）
Wah Ying Co.
658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4619
VANCOUVER, B. C.

自來血寄賣

常有

齒金 陳跌 耳鼻 打漏

◉正脾胆　◉海狗鞭　◉脾巴腎核
◉昊鼠胆　◉止花旗參

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

仙傳種紅丸爲服白參茸珍珠參補骨丸爲科治元參茸珍珠參補骨丸爲治白帶之日久虛弱周身痛丸爲兩目之毛虛浮青腫青筋盛堅硬女本自出帶丸爲科治之女調經種子丸爲科治之

仙傳種紅丸爲服白參茸珍珠參補骨丸爲科治元參茸珍珠參補骨丸爲治白帶之日久虛弱周身痛丸爲兩目之毛虛浮青腫青筋盛堅硬女本自出帶丸爲科治之女調經種子丸爲科治之

五洲大藥房

本堂專設在溫哥華唐人街門牌中華會館內本堂地道藥材膏丹丸散各種俱全本堂人工特聘廣東名醫坐堂診治內外科醫生寫用專醫男女內外科醫生寫用專醫男女內外科醫生寫用專醫男女